



BUTEKOM

Bursa Teknoloji Koordinasyon ve Ar-Ge Merkezi

TEST RAPORU TESTING REPORT

2018-0516-R1

13.08.2018

Müşterinin Adı/Adresi Customer name/address	:	Ado Goldkante (GmbH&G) [REDACTED]
Müşteri Yetkilisi Customer responsible	:	İbrahim Güneşli
İş Giriş Numarası Sample registration number	:	2018-0516
Numunenin Cinsi The type of the sample	:	Fabric
Numunenin Laboratuvara Kabul Tarihi The date of receipt of the test item	:	08.08.2018
Test(ler)in Yapıldığı Tarih Aralığı Date of Test(s)	:	10.08.2018
Numunenin Müşteri Tanımlaması ve Görseli: Customer identification of the sample and image		
I. Stripy 10-A1126 Color:49/166		
Açıklamalar Remarks	:	Test samples were delivered to the customer. Test repeating is not possible. The sample identification has been changed on the customer request.
Numune alma işlemi ve numune tanımı müşteri tarafından yapılmıştır. Sampling processing and sample identification are made by the customer.		
Deney ve/veya ölçüm sonuçları, k=2 ve %95 güven aralığındaki genişletilmiş ölçüm belirsizlikleri (olması halinde) ve deney metodları bu raporda verilmiştir. The testing and/or measurement results, k=2 and %95 confidence interval uncertainties (if applicable) and test methods are given on this report		

Mühür
Seal
BUTEKOM BURSA TEKNOLOJİ KOORDİNASYON
ve ARGE MERKEZİ A.Ş.
Demirtaş Dumlupınar OSB Mah.
Çiğdem 2. Sk. No 1/4 Osmangazi /BURSA
TEL: 224 5021600 FAX: 224 5021606
Uludağ V.D. 1910622251 Tic. Sic.No. 67572
Oda Sic. No. 76878 Mersis No.0191062225100032

Tarih
Date
13.08.2018

Test Şefi
The Chief of Test
Hüseyin AYTAS

TTTMM Müdürü ✓
Manager of TTTMM
Dr. Özlem YILMAZCAN

Demirtaş Dumlupınar OSB Mah. Çiğdem 2. Sokak No:1/4 16245 Osmangazi/BURSA Tel: 0224 502 16 00 Fax: 0224 502 16 06 info@butekom.org

Bu rapor, biri müşteriye verilmek ve diğeri de laboratuvarında arşivlenmek üzere 2 orijinal nüsha olarak hazırlanmıştır. BUTEKOM bu raporu Türk Akreditasyon Kurumu yetkili denetçileri hariç üçüncü şahıslara gösteremez ve çoğaltamaz. Raporlama sonrası kalan numuneler 3 yıl sonra imha edilir. Raporunda verilen ölçüm sonuçları, yorum ve görüşler sadece belirtilen kod numaralı numunelere ait olup başka bir amaçla kullanılamaz. Rapor laboratuvarın izni olmadan kısmen kopyalanıp çoğaltılamaz. İmzasız ve mühüzsüz raporlar geçersizdir.



2018-0516-R1

13.08.2018

TEST SONUÇLARI

The Results of The Tests

Test Adı/ Test Name: Flame Retardancy

İlgili Standart/ Relevant standard: NF P 92 – 504; 1995

Kondisyon Şartları/ Conditioning parameters: 20±2°C, 65±4% RH

Test Parametreleri/ Test parameters: Ignition Gas: Propane, Flame Application Time: 5 seconds

Ambient Conditions: 24°C, 51% RH

Sample ID	Stripy 10-A1126 Color:49/166
Classification for NF P 92 - 504	M1

(Product Classification standard NF P92 – 507)

Sample ID	Stripy 10-A1126 Color:49/166					
	Width			Length		
	1	2	3	1	2	3
#1	0s	0s	0s	0s	0s	0s
#2	0s	0s	0s	0s	0s	0s
#3	0s	0s	0s	0s	0s	0s
#4	0s	0s	0s	0s	2s	0s
#5	0s	0s	0s	0s	0s	0s, *
#6	0s	0s	0s	0s	0s	0s
#7	0s	0s	0s	0s	0s	0s
#8	1s	0s	0s	0s	0s	0s
#9	0s	0s	0s	0s	0s	0s
#10	-	0s	0s	0s	-	0s

...s: Flame Remanence Time

*: Non Flammable Sparks

+: Flammable Sparks

Demirtaş Dumlupınar OSB Mah. Çiğdem 2. Sokak No:1/4 16245 Osmangazi/BURSA Tel: 0224 502 16 00 Fax: 0224 502 16 06 info@butekom.org

This report has been prepared in two originals, one to be given to the client and the other to be archived in the laboratory.

BUTEKOM does not show or reproduce this report to third parties except authorized auditors of Turkish Accreditation Agency. The remaining samples after the report are destroyed after 3 years. The measurement results, comments and opinions given in the report belong only to the samples with the code number specified and can not be used for any other purpose. The report can not be partially copied and duplicated without the permission of the laboratory. Unsigned and unsealed reports are invalid.



2018-0516-R1

13.08.2018

Test Adı/ Test Name: Flammability**İlgili Standart/ Relevant standard:** BS 5867-2: 2008 Type B (Test Method; TS EN ISO 15025: 2006, Operation: A, Surface Ignition)**Kondisyon Şartları/ Conditioning parameters:** 20±2°C, 65±4% RH**Test Parametreleri/ Test parameters:** Ignition Gas: Propane, Flame Application Time: 15 seconds, Flame Applied Surface: Face
Pre-treatment Application: None, Ambient Conditions: 24°C, 51% RH

Sample ID	Stripy 10-A1126 Color:49/166	Test Specimens			Result
		1	2	3	
Weft Direction	Flame reached an edge	X	X	X	PASS
	Hole reached an edge	X	X	X	
	Flamming debris	X	X	X	
Warp Direction	Flame reached an edge	X	X	X	
	Hole reached an edge	X	X	X	
	Flamming debris	X	X	X	

X: No

O: Yes

Criteria (BS 5867-2:2008; 6.3 Type "B" performance requirement)

P.S.: When tested before the durability procedure above the sample(s) all parameters 'NO' meets BS 5867-2 Type "B" requirements.

"Sizlerle en üst düzeyde oluşmasına özen gösterdiğimiz tarafsız, güvenilir hizmet ve memnuniyetinizin sağlanabilmesi adına BUTEKOM web sitemizde yer alan 'TTTMM Müşteri Memnuniyeti Anketimizi' doldurmanızı rica ederiz."

"We kindly ask you to fill out our 'TTTEC Customer Satisfaction Survey' on our Butekom website in order to provide an objective, reliable service and satisfaction that we take care to reach at the highest level with you."

Testi Yapan/Yapanlar
Test Technician(s)

Nevzat Ş. PERUHAN

Laboratuvar Sorumlu Uzmanı
Laboratory Responsible Expert

Nevzat Ş. PERUHAN

Demirtaş Dumlupınar OSB Mah. Çiğdem 2. Sokak No:1/4 16245 Osmangazi/BURSA Tel: 0224 502 16 00 Fax: 0224 502 16 06 info@butekom.org

This report has been prepared in two originals, one to be given to the client and the other to be archived in the laboratory.
BUTEKOM does not show or reproduce this report to third parties except authorized auditors of Turkish Accreditation Agency. The remaining samples after the report are destroyed after 3 years. The measurement results, comments and opinions given in the report belong only to the samples with the code number specified and can not be used for any other purpose. The report can not be partially copied and duplicated without the permission of the laboratory. Unsigned and unsealed reports are invalid.